

Politika kolačića www.valligranulati.it

Ovaj dokument obavješćuje korisnike o tehnologijama koje pomažu aplikaciji www.valligranulati.it u postizanju svrhe opisane u nastavku. Takve tehnologije omogućuju Vlasniku pristup informacijama i pohranjivanje informacija (na primjer korištenjem Kolačića) ili upotrebu resursa (na primjer pokretanjem skripte) na Korisnikovom uređaju dok su u interakciji s aplikacijom @{replacement missing: hr.privacy_policy_page.interpolation.this_aplication}.

Radi jednostavnosti, sve takve tehnologije unutar ovog dokumenta definirane su kao „Alati za praćenje” osim ako postoji razlog za njihovo razlikovanje.

Na primjer, iako se Kolačići mogu upotrebljavati i na internetskim i na mobilnim preglednicima, ne bi bilo točno govoriti o Kolačićima u kontekstu mobilnih aplikacija jer su oni Alat za praćenje koji se temelji na pregledniku. Iz tog se razloga, unutar ovog dokumenta, izraz Kolačići upotrebljava samo kad je posebno namijenjen za navođenje te posebne vrste Alata za praćenje.

Za neke od svrha u koje se Alati za praćenje upotrebljavaju može se također zahtijevati privola Korisnika. Kad god je dana privola, ona se može u svakom trenutku slobodno povući slijedeći upute u ovom dokumentu.

[Www.valligranulati.it](http://www.valligranulati.it) upotrebljava Alate za praćenje kojima izravno upravlja Vlasnik (tzv. Alati za praćenje „prve strane”) i Alate za praćenje koji omogućuju usluge koje pruža treća strana (tzv. Alati za praćenje „treće strane”). Osim ako nije drugačije navedeno u ovom dokumentu, pružatelj usluga trećih strana mogu pristupiti Alatima za praćenje kojima upravljaju. Razdoblja valjanosti i isteka kolačića i drugih sličnih Alata za praćenje mogu se razlikovati ovisno o vijeku trajanja koji je utvrdio Vlasnik ili relevantni pružatelj usluga. Neki od njih istječu nakon što Korisnik završi s pregledavanjem. Uz ono što je navedeno u opisima unutar svake od kategorija u nastavku, Korisnici mogu pronaći preciznije i ažurirane informacije u vezi sa specifikacijom roka trajanja, kao i sve druge relevantne informacije, na primjer prisutnost drugih Alata za praćenje, u povezanoj politici zaštite privatnosti predmetnih pružatelja usluga treće strane ili kontaktiranjem s Vlasnikom.

Kako www.valligranulati.it koristi Alate za praćenje

Nužni

[Www.valligranulati.it](http://www.valligranulati.it) upotrebljava takozvane „tehničke” kolačiće i druge slične Alate za praćenje za provođenje aktivnosti koje su nužne za funkcioniranje ili isporuku Usluge.

Alati za praćenje kojima upravljaju treće strane

Cloudflare (Cloudflare, Inc.)

Cloudflare usluga je optimizacije i distribucije prometa koju pruža Cloudflare Inc. Način na koji je @{replacement missing: hr.privacy_policy_page.interpolation.naziv_usluge} integriran znači da filtrira sav promet preko www.valligranulati.it, odnosno komunikaciju između www.valligranulati.it i Korisnikovog preglednika, a istovremeno omogućuje prikupljanje analitičkih podataka s www.valligranulati.it.

Obradeni Osobni podaci: Alati za praćenje i razne vrste Podataka kako je određeno u pravilima privatnosti usluge.

Mjesto obrade: Sjedinjene Države – [Politika zaštite privatnosti](#).

Trajanje Alata za praćenje:

- `_cfuvid`: neodređeno
- `cf_clearance`: 30 minuta

Google Hosted Libraries (Google LLC)

Google Hosted Libraries usluga je optimizacije i distribucije prometa koju pruža Google LLC.

Obradeni Osobni podaci: Alati za praćenje i Podaci o uporabi.

Mjesto obrade: Sjedinjene Države – [Politika zaštite privatnosti](#).

Google upravitelj oznaka (Google LLC)

Google upravitelj oznaka usluga je upravljanja oznakama koju pruža Google LLC.

Obradeni Osobni podaci: Alati za praćenje i Podaci o uporabi.

Mjesto obrade: Sjedinjene Države – [Politika zaštite privatnosti](#).

Iskustvo

Www.valligranulati.it upotrebljava Alate za praćenje kako bi poboljšala kvalitetu korisničkog iskustva i omogućila interakcije s vanjskim sadržajem, mrežama i platformama.

Alati za praćenje kojima upravljaju treće strane

Google Maps Widget (Google LLC)

Google Karte usluga su vizualizacije karata koju pruža Google LLC i koja www.valligranulati.it omogućuje da ugradi sadržaj ove vrste na svoje stranice.

Obrađeni Osobni podaci: Alati za praćenje i Podaci o uporabi.

Mjesto obrade: Sjedinjene Države – [Politika zaštite privatnosti](#).

Mjerenje

@{replacement missing: hr.privacy_policy_page.interpolation.This_application} upotrebljava Alate za praćenje za mjerenje prometa i analizu ponašanja Korisnika radi poboljšanja usluge.

Alati za praćenje kojima upravljaju treće strane

Google Analytics 4 (Google LLC)

Google Analytics 4 usluga je analize weba koju pruža Google LLC („Google“). Google koristi prikupljene Podatke kako bi pratio i ispitao uporabu www.valligranulati.it, kako bi izradio izvješća o svojim aktivnostima te ih podijelio s drugim Google uslugama. Google može upotrijebiti prikupljene Podatke za kontekstualiziranje i prilagodbu oglasa vlastite oglašivačke mreže. U Google Analytics 4, IP adrese se koriste u vrijeme prikupljanja, a zatim se odbacuju prije nego što se Podaci zabilježe u bilo kojem podatkovnom centru ili poslužitelju. Korisnici mogu saznati više ako pogledaju [Googleovu službenu dokumentaciju](#).

Obrađeni Osobni podaci: Alati za praćenje, broj Korisnika, Podaci o uporabi i statistika sesija.

Mjesto obrade: Sjedinjene Države – [Politika zaštite privatnosti](#) – [Opt out](#).

Trajanje Alata za praćenje:

- _ga: 2 godine
- _ga_*: 2 godine

Marketing

Www.valligranulati.it upotrebljava Alate za praćenje za isporuku oglasa ili marketing sadržaja i mjerenje njihove izvedbe.

Alati za praćenje kojima upravljaju treće strane

Mailjet (SAS Mailjet)

Mailjet je usluga upravljanja e-mail adresama i slanja poruka koju pruža SAS Mailjet.

Obrađeni Osobni podaci: Alati za praćenje, e-mail adresa i Podaci o uporabi.

Mjesto obrade: Francuska – [Politika zaštite privatnosti](#).

Kako upravljati postavkama i dati ili povući privolu na www.valligranulati.it

Kad god se uporaba Alata za praćenje temelji na privoli, korisnici mogu dati ili povući takav privolu postavljanjem ili ažuriranjem svojih postavki putem relevantne ploče s izborom privatnosti dostupne na [www.valligranulati.it](#).

Kad je riječ o bilo kojem Alatu za praćenje, Korisnici mogu upravljati svojim postavkama putem povezane poveznice za isključivanje (ako je navedena), korištenjem načina navedenih u politici zaštite privatnosti treće strane ili kontaktiranjem s trećom stranom.

Kako kontrolirati ili obrisati Kolačiće i slične tehnologije putem postavki vašeg uređaja

Korisnici mogu koristiti vlastite postavke preglednika za:

- Pogledajte koji su Kolačići ili druge slične tehnologije postavljeni na uređaj;
- Blokirati Kolačiće ili slične tehnologije;
- Izbrišite Kolačiće ili slične tehnologije iz preglednika.

Postavke preglednika, međutim, ne dopuštaju preciznu kontrolu privole po kategorijama.

Informacije o tome kako upravljati Kolačićima Korisnici mogu, primjerice, pronaći u najčešće korištenim preglednicima na sljedećim adresama:

- [Google Chrome](#)
- [Mozilla Firefox](#)
- [Apple Safari](#)
- [Microsoft Edge](#)
- [Brave](#)
- [Opera](#)

Korisnici također mogu upravljati određenim kategorijama Alata za praćenje koji se koriste u mobilnim aplikacijama tako da se odjave putem relevantnih postavki uređaja kao što su postavke oglašavanja uređaja za mobilne uređaje ili postavke praćenja općenito (Korisnici mogu otvoriti postavke uređaja i potražiti relevantnu postavku).

Kako se isključiti iz oglašavanja na temelju interesa

Bez obzira na gore navedeno, Korisnici mogu slijediti upute koje su [dale YourOnlineChoices](#) (EU i UK), [Inicijativa za mrežno oglašavanje](#) (SAD) i [Digital Advertising Alliance](#) (SAD), [DAAC](#) (Kanada), [DDAI](#) (Japan) ili druge slične usluge. Takve inicijative omogućuju Korisnicima da odaberu svoje postavke praćenja za većinu alata za oglašavanje. Vlasnik stoga Korisnicima preporuča da uz informacije dane u ovom dokumentu iskoriste i ove resurse.

The Digital Advertising Alliance nudi aplikaciju pod nazivom [AppChoices](#) koja Korisnicima pomaže u kontroli oglašavanja na temelju interesa na mobilnim aplikacijama.

Posljedice uskraćivanja upotrebe Alata za praćenje

Korisnici mogu slobodno odlučiti hoće li dopustiti upotrebu Alata za praćenje. Međutim, imajte na umu da Alati za praćenje pomažu aplikaciji [www.valligranulati.it](#) u pružanju boljeg iskustva i naprednih funkcija korisnicima (u skladu sa svrhom navedenom u ovom dokumentu). Stoga, ako Korisnik odluči blokirati upotrebu Alata za praćenje, Vlasnik možda neće moći pružiti povezane značajke.

Vlasnik i Voditelj obrade podataka

VALLI GRANULATI S.R.L. - Via Selva 20, Zandobbio (BG) Italy - C.F. 01624170161

E-mail za kontakt vlasnika: privacy@valligranulati.it

Budući da Vlasnik ne može u potpunosti kontrolirati upotrebu Alata za praćenje trećih strana putem aplikacije [www.valligranulati.it](#), sva posebna upućivanja na Alate za praćenje trećih strana trebaju se smatrati indikativnima. Kako bi dobili potpune informacije, molimo Korisnike da se upoznaju s politikom zaštite privatnosti odgovarajućih usluga trećih strana navedenih u ovom dokumentu.

S obzirom na objektivnu složenost tehnologija praćenja, Korisnici se potiču da kontaktiraju s Vlasnikom ako žele dobiti dodatne informacije o korištenju takvih tehnologija koje provodi [www.valligranulati.it](#).

Definicije i pravni okvir

Osobni podaci (ili Podaci)

Sve informacije koje izravno, neizravno ili u vezi s drugim informacijama, uključujući osobni identifikacijski broj, omogućuju identifikaciju ili mogućnost identificiranja fizičke osobe.

Podaci o upotrebi

Informacije koje se automatski prikupljaju putem aplikacije [www.valligranulati.it](#) (ili usluga treće strane koje se pružaju u okviru aplikacije [www.valligranulati.it](#)), koje mogu uključivati: IP adrese ili nazive domena računala koja upotrebljavaju Korisnici koji koriste [www.valligranulati.it](#), URI adrese (Jedinstveni identifikator resursa), vrijeme zahtjeva, način na koji se zahtjev podnosi poslužitelju, veličinu datoteke primljene kao odgovor, brojevi kod koji pokazuje status odgovora poslužitelja (uspješan ishod, greška itd.), zemlju podrijetla, značajke preglednika i operativnog sustava koji Korisnik upotrebljava, razne pojedinosti o vremenu po posjetu (npr. vrijeme provedeno na svakoj stranici unutar Aplikacije) i pojedinosti o putu kojim se prati unutar

Aplikacije s posebnim upućivanjem na redoslijed posjećenih stranica te druge parametre o operativnom sustavu uređaja i/ili informatičkom okruženju Korisnika.

Korisnik

Osoba koja upotrebljava www.valligranulati.it koja se, osim ako je drukčije navedeno, podudara s Ispitanikom.

Ispitanik

Fizička osoba na koju se Osobni podaci odnose.

Izvršitelj obrade podataka (ili Izvršitelj obrade)

Fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti, agencija ili drugo tijelo koje obrađuje Osobne podatke u ime Voditelja obrade, kako je opisano u ovoj Politici zaštite privatnosti.

Voditelj obrade podataka (ili Vlasnik)

Fizička ili pravna osoba, javno tijelo, agencija ili drugo tijelo koje samo ili zajedno s drugima određuje svrhe i načine obrade Osobnih podataka, uključujući sigurnosne mjere u vezi s djelovanjem i upotrebom aplikacije www.valligranulati.it. Osim ako je drukčije navedeno, Voditelj obrade je Vlasnik aplikacije www.valligranulati.it.

www.valligranulati.it (ili ova Aplikacija)

Način na koji se Osobni podaci Korisnika prikupljaju i obrađuju.

Usluga

Usluga koju pruža aplikaciji www.valligranulati.it kako je opisano u odgovarajućim uvjetima (ako su dostupni) i na ovoj stranici/aplikaciji.

Europska unija (ili EU)

Sva upućivanja na Europsku uniju u ovom dokumentu odnose se na sve postojeće države članice Europske unije i Europski gospodarski prostor, osim ako je drukčije navedeno.

Kolačić

Kolačići su Alati za praćenje koji se sastoje od malih skupova podataka pohranjenih u pregledniku Korisnika.

Alat za praćenje

Alat za praćenje znači svaka tehnologija, npr. Kolačići, jedinstveni identifikator, web-pratilice, ugrađene skripte, e-oznake i identifikacija putem otisaka prstiju, koja omogućuje praćenje Korisnikâ, na primjer pristupanjem informacijama ili pohranjivanjem informacija na Korisnikov uređaj.

Pravne informacije

Ova politika privatnosti odnose se isključivo na www.valligranulati.it, ako unutar ovog dokumenta nije drukčije navedeno.

Posljednje ažuriranje: 20 veljača 2026